

مجلس الدولة

الجمعية العمومية لقوى القوى والتشريع

١٨٥	رقم التبليغ :
٢٠٠٨ / ٤١	بتاريخ :

ملف رقم : ٣٣٦٣ / ٢ / ٣٢

السيد الاستاذ الدكتور / وزير المالية

تحية طيبة وبعد

فقد اطلعنا على كتابكم رقم ٢٠٠٢/٦٠٢٠ بشأن الزراع القائم بين وزارة المالية (مصلحة الضرائب) ومحافظة الغربية (مدينة بسيون) حول إلزام محافظة الغربية أداء مبلغ [٤٨٢٨١٥] قيمة شراء عمارتين بناحية القضاية.

وخلص واقعات الزراع - حسبما يبين من الأوراق - في أنه بتاريخ ١٩٩٢/٥/٢٠ تعاقدت مصلحة الضرائب مع مجلس مدينة بسيون لشراء عمارتين بناحية القضاية مركز بسيون مساحتها ٤٣٩,٣٠ متر، وبعد قيامها بإجراء معاينة لتجهيز العمارتين تسلمت مصلحة الضرائب العمارتين نهائياً في ١٩٩٢/٥/٢٨، وأن ثمن العمارتين - بعد إضافة قيمة أعمال التجهيز والتأمين - بلغ [٤٨٢٨١٥] جنيهها. وأضاف كتاب المصلحة أنه في أوائل عام ٢٠٠٢ بدأ العمارتين عيوب جوهرية تهدى سلامة المبني، وبعد المعاينة للعمارتين قرر المهندس الاستشاري للمصلحة وجود عيوب بهيكل المبني راجعة إلى عدم التنفيذ المطابق للمواصفات، فتم الإخلاء الفوري للعمارتين من العاملين. وأضاف الكتاب أن حالة العمارتين تبيء عن مخالفات إنشائية ومعمارية تتعقد معها مسئولية المقاول بالتضامن مع البائع - مجلس مدينة بسيون - خاصة وأن الإصلاح لن يجدي نفعا، ولا يت trif; الشمام مجلس مدينة بسيون بضمان العيوب الخفية نزولاً على قواعد القانون المدني خاصة حكم المادتين ٦٥١، ١٤٤٧ منه، علماً بأن فترة الضمان العشري لم تنته إذ ان استلام المبني من البائع تم في ١٩٩٢/٥/٢٨.

ورداً على موضوع الزراع ورد كتاب محافظة الغربية رقم ٣٣٨٦/١٨/١١ المورخ ٢٠٠٢/١١/١٨ مرفقاً به مذكرة برد الوحدة المحلية لمركز ومدينة بسيون، ومرفقاً بها محضر معاينة قامت بهما لجنة



المنشآت الآيلة للسقوط بالوحدة، واللجنة العليا بمديرية الاسكان بالغربيه، حيث خلصت اللجنة في معاييرتها أن المبني محل الزراع كان قد أعد للاستخدام السكني الخاص، في حين أن مصلحة الضرائب استخدمته كمبني إداري، فضلاً عن سوء حالة دورات المياه والصرف الصحي مما ساعد على انتشار الصدأ في حديد التسليح، بالإضافة إلى انتهاء فترة الضمان العشري لفوات أكثر من عشر سنوات على الاستلام النهائي للمبني من المقاول في ١٩٩١/٤/٣.

وقد بادرت وزارة المالية بالتعقب مشيرة إلى عدم انتهاء فترة الضمان العشري، وأضافت إلى أنه تم تكليف أحد أكبر المكاتب الاستشارية لعمل المعينة الازمة، وانتهى إلى أن العيوب الجوهرية التي ظهرت بالمبني شابته وقت الإنشاء وليس بسبب سوء الاستخدام، وانتهت وزارة المالية إلى أن المبني كان به عيوب خفية لم تكشف بالمعينة الظاهرة، وطالبت بإلزام محافظة الغربية بدفع مبلغ مليون جنيه تعويض عما لحق بها من أضرار.

وبعرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلسة ٢٦/٥/٢٠٠٥ قررت الجمعية العمومية إعادة الموضوع لإدارة الفتوى بعد تقويرًا تكميلياً بخطابة وزارة المالية لتعهد إلى مركز بحوث البناء والإسكان لمعاينة وفحص العمارت موضع المنازعة، وتحديد ما بها من عيوب وأسبابها، وقد ورد رد وزارة المالية بتاريخ ١٨/٥/٢٠٠٥ مرفقاً به التقرير الفنى المعد بمعرفة مركز بحوث البناء والإسكان عن حالة العمارتين المذكورتين، وقد تضمن التقرير بياناً بأسباب المشكلة وأوصى التقرير بإجراء دراسة جدوى اقتصادية بين تكاليف الإصلاح أو إزالة المبنى وإعادة البناء.

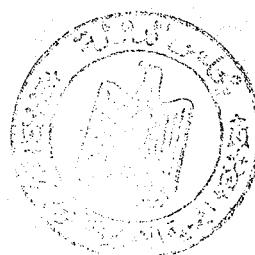
ونفيid أن الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المقودة في ٥ من مارس سنة ٢٠٠٨، الموافق ٢٧ من صفر سنة ١٤٢٩ هـ، فاستعرضت المادة (٦٥١) من القانون المدنى الذى تنص على أن " (١) يضمن المهندس المعمارى والمقاول متضامنين ما يحدث خلال عشر سنوات من تهدم كلٍ أو جزئى فيما شيدوه من مبانٍ أو أقاموه من منشآت ثابتة أخرى وذلك ولو كان التهدم ناشئاً عن عيب فى الأرض ذاتها، أو كان رب العمل قد أجاز إقامة المنشآت المعيبة، ما لم يكن المتعاقدان فى هذه الحالة قد أرادا أن تبقى هذه المنشآت مدة أقل من عشر سنوات. (٢) ويشمل الضمان المنصوص عليه فى الفقرة السابقة ما يوجـدـ



فـى المـبـانـى وـالـمـشـاـتـاتـ من عـيـوبـ يـترـتبـ عـلـيـهـاـ تـهـدىـدـ مـتـانـةـ الـبـنـاءـ وـسـلاـمـتـهـ .
 (٣) وـتـبـدـأـ مـدـةـ السـنـوـاتـ العـشـرـ مـنـ وـقـتـ تـسـلـيمـ الـعـمـلـ . (٤) وـلـاـ تـسـرـىـ هـذـهـ المـادـةـ
 عـلـىـ مـاـ قـدـ يـكـونـ لـلـمـقاـولـ مـنـ حـقـ الرـجـوعـ عـلـىـ الـمـقاـولـينـ مـنـ الـبـاطـنـ .

وـاسـتـظـهـرـتـ الـجـمـعـيـةـ الـعـمـومـيـةـ مـاـ تـقـدـمـ أـنـ الضـمـانـ يـشـمـلـ مـاـ يـحـدـثـ فـىـ الـمـشـاـتـاتـ مـنـ تـهـدىـدـ
 كـلـىـ أوـ جـزـئـىـ وـلـوـ كـانـ التـهـدىـدـ نـاشـئـاـ عـنـ عـيـوبـ فـىـ الـأـرـضـ ذـاـفـاـ،ـ كـمـاـ يـشـمـلـ مـاـ يـوـجـدـ فـىـ الـمـشـاـتـاتـ مـنـ
 عـيـوبـ يـترـتبـ عـلـيـهـاـ تـهـدىـدـ مـتـانـةـ الـبـنـاءـ وـسـلاـمـتـهـ . فـاـذـاـ تـهـدىـدـ الـبـنـاءـ كـلـهـ أوـ جـزـءـ مـنـهـ وـلـمـ يـكـنـ ذـلـكـ
 رـاجـعـاـ إـلـىـ قـوـةـ قـاهـرـةـ فـاـلـفـرـوـضـ أـنـ يـرـجـعـ إـلـىـ عـيـوبـ فـىـ الصـنـعـةـ أـوـ فـىـ التـصـمـيمـ أـوـ فـىـ الـأـرـضـ وـيـكـونـ
 الـمـقاـولـ وـمـعـهـ الـمـهـنـدـسـ الـعـمـارـيـ (ـعـنـدـ الـاقـضـاءـ)ـ مـلـتـزـمـاـ بـالـضـمـانـ . وـمـنـ ثـمـ فـاـنـ التـزـامـ الـمـقاـولـ وـمـعـهـ
 الـمـهـنـدـسـ الـوارـدـ فـىـ الـمـادـةـ (٦٥١ـمـدـنـيـ)ـ هـوـ التـزـامـ بـنـتـيـجـةـ هـىـ بـقـاءـ الـبـنـاءـ الـذـىـ يـشـيدـاـنـهـ سـلـيـماـ وـمـتـيـنـاـ
 لـمـدةـ عـشـرـ سـنـوـاتـ بـعـدـ تـسـلـيمـهـ،ـ وـيـعـدـ الـاخـلـالـ بـهـذـاـ الـالـتـزـامـ ثـابـتاـ وـمـتـحـقـقاـ بـمـحـرـدـ عـدـمـ تـحـقـقـ تـلـكـ
 النـتـيـجـةـ دـوـنـ حـاجـةـ لـإـثـابـاتـ خـطـأـ مـاـ .ـ وـلـكـيـ يـتـحـقـقـ سـبـبـ الـضـمـانـ فـيـانـهـ يـتـعـيـنـ أـنـ يـتـواـفـرـ فـيـ الـعـيـوبـ الـذـىـ
 يـلـحـقـ بـالـبـنـاءـ شـرـطـانـ :ـ ١ــ أـنـ يـكـونـ الـعـيـوبـ مـنـ الـخـطـورـةـ بـحـيـثـ يـهـدـدـ سـلـامـةـ الـبـنـاءـ أـوـ مـتـانـتـهـ،ـ ٢ــ أـنـ
 يـكـونـ الـعـيـوبـ خـفـيـاـ فـاـذـاـ كـانـ الـعـيـوبـ ظـاهـراـ بـحـيـثـ يـكـنـ كـشـفـهـ بـالـفـحـصـ الـمـعـتـادـ فـاـنـ تـسـلـمـ رـبـ الـعـمـلـ
 لـلـعـمـلـ دـوـنـ اـعـتـراـضـ يـعـتـبرـ نـزـولاـ مـنـ الـضـمـانـ .

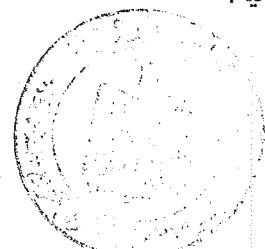
كـمـاـ اـسـتـظـهـرـتـ الـجـمـعـيـةـ الـعـمـومـيـةـ أـنـ الـمـشـرـعـ قـدـ خـصـ الـجـمـعـيـةـ الـعـمـومـيـةـ لـقـسـمـيـ الـفـتـوـيـ
 وـالـتـشـرـيعـ بـعـوجـبـ الـفـقـرـةـ [ـدـ]ـ مـنـ الـمـادـةـ (٦٦ـ)ـ مـنـ قـانـونـ مـجـلـسـ الدـوـلـةـ بـالـفـصـلـ فـيـ الـمـناـزـعـاتـ الـتـىـ
 تـشـأـ فـيـماـ بـيـنـ الـجـهـاتـ الـعـامـةـ بـرـأـيـ مـلـزـمـ وـهـوـ بـذـلـكـ قـدـ اـسـتـبعـدـ الـدـعـوـىـ كـوـسـيـلـةـ لـحـمـاـيـةـ الـحـقـ فـيـماـ بـيـنـ
 تـلـكـ الـجـهـاتـ .ـ وـقـصـدـ الـمـغـاـيـرـةـ بـيـنـ الـقـوـاعـدـ الـتـىـ تـحـكـمـ الـعـلـاـقـةـ بـيـنـ الـافـرـادـ وـبعـضـهـمـ مـنـ جـهـةـ وـبـيـنـ تـلـكـ
 الـتـىـ تـحـكـمـ الـعـلـاـقـةـ بـيـنـ الـجـهـاتـ الـادـارـيـةـ بـعـضـهـاـ مـنـ جـهـةـ اـخـرـىـ،ـ فـلاـ إـلـزـامـ عـلـىـ الـجـمـعـيـةـ الـعـمـومـيـةـ
 بـتـطـبـيقـ الـقـوـاعـدـ الـتـىـ وـضـعـتـ لـتـحـكـمـ رـوـابـطـ الـقـانـونـ الـخـاصـ كـمـاـ هـىـ عـلـىـ الـرـوـابـطـ بـيـنـ الـجـهـاتـ
 الـادـارـيـةـ مـاـدـاـمـ لـاـ يـوـجـدـ نـصـ خـاصـ يـقـضـىـ بـذـلـكـ،ـ بـيـدـ أـنـ مـنـ الـمـسـلـمـ أـنـ لـلـجـمـعـيـةـ الـعـمـومـيـةـ أـنـ تـقـتـبـسـ
 مـنـ الـقـوـاعـدـ الـمـدـنـيـةـ مـاـ يـتـلـاعـمـ مـعـ طـبـيـعـةـ قـوـاعـدـ الـقـانـونـ الـعـامـ فـيـ عـلـاـقـةـ الـجـهـاتـ الـادـارـيـةـ بـعـضـهـاـ الـعـضـ
 مـعـ الـأـخـذـ فـيـ الـاعـتـبارـ أـنـ الـجـهـاتـ الـادـارـيـةـ هـىـ جـهـاتـ يـضـمـهـاـ جـيـعـاـ الـشـخـصـ الـمـعـنـوـيـ الـوـاحـدـ
 لـلـدـوـلـةـ .



و تطبيقاً لذلك فقد سبق أن انتهت الجمعية إلى أن التقادم لا يجوز التمسك به فيما بين الجهات الإدارية بعضها البعض، كما انتهت إلى أنه يجب على الإدارة أن تتجرد عن المطالبة بالفوائد التأثيرية أخذًا بعين الاعتبار المقتضيات التي من أجلها ضرب الصفح عن التمسك بالتقادم بين الجهات الإدارية.

وتساقًا مع ما تقدم فقد استظهرت الجمعية العمومية أن المادة (٦٥١) من القانون المدني تنظم بحسب الأصل ضمان أشخاص القانون الخاص من مقاولين ومهندسين لما يقيمهونه من مبان ومنشآت، محددة مدة هذا الضمان بعشر سنوات. وأنه ولن كانت فكرة الضمان لا تعارض مع قواعد القانون العام المنظمة لعمل الجهات الإدارية وعلاقتها ببعضها البعض، إلا أن تحديد مدة هذا الضمان بعشر سنوات لا يتفق مع ما يفترض دومًا في الأعمال التي تقوم بها الجهات الإدارية من ثقة واتساع القوانين واللوائح والتزام الأصول الفنية الواجب مراعاتها، فإذا ما ارتكبت الجهة الإدارية بوصفها مقاولاً أو مهندساً معمارياً مخالفة في بناء شيدته فلا يجوز لها التخلل من مسؤوليتها عن تلك المخالفة بدعوى مضي مدة العشر سنوات.

وفي ضوء ما تقدم، ولما كان الثابت من الأوراق أنه بتاريخ ١٩٩٢/٥/٢٠ تعافت مصلحة الضرائب مع مجلس مدينة بيسيون لشراء عمارتين بناحية القضاية لاستخدامهما كمقر إداري لمصلحة الضرائب بيسيون، وقام بأعمال البناء أحد مقاولي القطاع الخاص وقام مجلس مدينة بيسيون بدورة المهندس المشرف على التنفيذ، وتسلم العمارتين بتاريخ ١٩٩١/٤/٣، وفي أوائل عام ٢٠٠٢ بدت على العمارتين عيوب جوهرية تهدى سلامة المبني، وانتهى تقرير مركز بحوث البناء والاسكان بعد معاينة العمارتين وفحصهما إلى أن معظم أعمدة الدور الأرضي وأحد الأعمدة بالدور الأول وكذا قطاعات وتسلیح معظم الكمرات وسمك وتسلیح بعض البلاطات غير آمنة من الناحية الإنسانية، وذلك لأسباب ترجع في مجملها إلى سوء حالة الخرسانة المنفذة، وارتفاع منسوب المياه بالترعة المجاورة للعمارتين عن منسوب مدخل كل عمارتين، وكذا انخفاض منسوب موقع المنطقة الواقع بها العمارتين عن منسوب باقي المنطقة، وأن السبب الرئيسي في حدوث صدأ بجديد التسلیح وما نتج عنه من ظهور شروخ وتشققات في الغطاء الخرساني يرجع إلى ارتفاع نسبة أملاح الكلوريدات في الخرسانة وتجاوزها النسب المسموح بها، وقد ساعد على ارتفاع هذه النسبة في الخرسانة وظهور الصدأ بجديد التسلیح سوء حالة الوصلات الصحية وعدم وجود بعض المكونات الرئيسية (مثل سيفون الصرف) لبعض الأجهزة الصحية.



ومتى انكشف لمصلحة الضرائب العيوب الخفية التي شابت تنفيذ المقاول للاعمال والذي كان يتم تحت اشراف قسم المشروعات برئاسة الوحدة الخلية لمركز مدينة بسيون وهي العيوب السابق ايرادها تفصيلاً والتي تعتبر من الجسامه لدرجة أنها تهدى سلامه البناء ومتانته على النحو الوارد بتقرير مركز بحوث البناء والاسكان، فقد تحقق سبب الضمان الذي يشير مسؤولية والتزامات المقاول الذي قام بالبناء والمهندسين الاستشاري الذي اشرف عليه وذلك بالتضامن فيما بينهما، ومن ثم فإنه يكون من حق مصلحة الضرائب أن ترجع بالضمان على مجلس مدينة بسيون بوصفه مهندس المشروع، دون التقيد بمدة العشر سنوات المقررة للضمان التي وضعت في الأصل لضمان اشخاص القانون الخاص على نحو ما سلف بيانه. الأمر الذي يتعين معه الزام مجلس مدينة بسيون أن يؤدي إلى مصلحة الضرائب قيمة التكاليف الفعلية لمبني العماراتين دون الأرض والتي ستظل على ملك المصلحة المذكورة، باعتبار أن عقد الشراء شاملًا للمبني والأرض المقام عليها.

وفيما يتعلق بطلب مصلحة الضرائب تعويضها عما اصابها من أضرار، فإنه لا محل لإجابة المصلحة إلى ذلك، نظراً لأنه كان يتعين عليها بذل المزيد من الجهد في فحص العماراتين محل التزاع وصيانتهما حيث اثبت التقرير المعده من مركز بحوث البناء والاسكان بشأن مبني العماراتين وجود بعض العيوب نتجت من عدم صيانة مصلحة الضرائب للمبني.

لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع إلى الزام مجلس مدينة بسيون بمحافظة الغربية باداء قيمة التكاليف الفعلية للعماراتين دون الأرض إلى وزارة المالية [مصلحة

الضرائب] ورفض ما عدا ذلك من طلبات.

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام

تحريراً في ٤ / ٢٠٠٨ // م رئيس الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع

المستشار / نبيل ميره

النائب الأول لرئيس مجلس الدولة

